

LA CAMPANA CATALANA

Mestre campaner: J. ROCA Y ROCA

Mestre ninotayre: APELES MESTRES

Donarà un toch cada divendres, y extraordinariament sempre que convingui.

REDACCIÓ Y ADMINISTRACIÓ:
RAMBLA DEL MITJ, NÚMERO 26, BOTIGA — BARCELONA
La correspondencia administrativa á n° en BIELET CANTIJOCH

Aquest número val 10 centims per tot Espanya

Després d' un més de sa publicació, 20 centims

PREUS DE SUSCRIPCIÓ
ALS NÚMEROS ORDINARIS

Barcelona	Espanya	Extranger	1'50 trimestre	2'00 id.	4'00 mitj any	8'00 un any
			5'00	id.	10'00	id.
					20'00	id.

ELS TARATS DE LAS OLIGARQUIAS



—No 'n fan á la vostra farmacia d'aquest elixir; pero si 'n fessin y l'arribessiu á pendre pitjor pera vosaltres, perque en lloch de curarvos vos mataria.

(Dib. de BRUNET)

AGRAPHIMENT Y BONS PROPOSITS

A tots els que 'ns han felicitat per la aparició del primer número, en la impossibilitat de respondre'ls un per un, els hi enviem la expressió de nostre més viu agrahiment.

El primer número de LA CAMPANA CATALANA ha sigut un èxit. Pero un èxit inmerescut. Som els primers en proclamarlo. El tenim per un ensaig, per un esbós de lo que 'ns proposém per més endavant. No estém prou contents del seu aspecte tipogràfic. Ab tot y que la rotativa de *La Publicidad*, conduïda habilment pel maquinista Bruno, ya fer prodigis, que sabrán apreciar els intel·ligents, à nosaltres, posantnos en el lloc del gros públic, no 'ns satisfà prou l'estampació del número primer.

Y hem buscat y trobat desseguida un bon remey. Reservant la rotativa pera 'ls cassos extraordinaris en que 's fassí necessari imprimir el periòdic ab gran rapidès, per lo que toca als números ordinaris, en lo successiu serán estampats ab màquina plana, lo qual ens permetrà decorarlos ab notas de color, sempre que ho creguém convenient y l'públic ens indiqui la seva preferència, ab la bona acullida que 'ls hi dispensi.

A tal efecte desde avuy disposém del acreditad establecimiento tipogràfic dels Srs. Tobella y Costa, que han tingut à bé posar al servei del nostre senmanari sos actuals elements y altres que 's proposen adquirir.

Tinguin en compte els nostres lectors que 'l present número, per haverse hagut d'organizar rapidament, no es més que una improvisació.

De lo que si estém satisfets, y ho dihem tal com ho sentim, es del tamany y del format.

Tant els que 'l troben massa gran com 'ls que creuen qu' es massa petit, veurán que te la mida justa si 'l cotejan ab els principals periòdics del seu gènero que 's publican à Alemania, França y Italia. Y consti que 'l tamany no l'hem triat nosaltres, sino que 'ns l'imposaren els corrons de la rotativa; però ha coincidit ab el del *Simplicissimus* y altres no menos importants, y n'estem joyosos.

Ja veurán com à tardar gayre tindrán imitadors, com tants y tants ne várten *La Esquella de la Torratxa*, que

per indicació nostra tragué 'l tamany que avuy usa encare.

Y ara dispensis si per donar aquestes explicacions que jutjo necessàries, ho he tingut de fer en termes tals que no sembla sinó que se m'haja mort l'avia (lo qual es cert) ó que siga fill de Ca'n Alabau (lo qual no es veritat).

Certes coses es impossible expressarlas sense sufrir poch ó molt agravió fer tornar una mica roja à la Señyora Modesta.

EL MESTRE CAMPANER.

CRÓNICA

UN ALTRE VIATJE REGI

SHA de reconeixer que l' Amo Toni es tot un artista, cultivador de diverses especialitats. Nosaltres, encare que adversaris seus en política—si's diu que la rahó cal donaria à un moro, ab major motiu s'ha donar à un Maura—no li regatagerérem la nostra mes sincera admiració en son triple aspecte de retòrich, aquarelista y organidor de viatges regis.

Com à retòrich està sempre en funcions: la seva boca privilegiada es un laboratori inagotable de frases pintorescas, espaguetans y espurnejants com cohets; l'aquarela la cultiva, principalment, durant els seus estiuheigs, quan se troba allunyat dei poder, y 'ls viatges regis, sempre qu' es president del Consell de Ministres, y en las ocasions en que 's proposa conseguir un determinat efecte.

Tres vegades, desde que ocupa 'l soli, haurà vingut D. Alfons à Barcelona, y totas tres acompañat del gran artista mallorquí. El primer viatje l' organisa l' Amo Toni pera neutralizar, ab un escat de galas aparatosas, desbordaments de l' expansió republicana. Pera 'l segón aprofità las tristes produhidats pel desbordaments del Cardoner, el Segre y altres rius de Catalunya. El que vā a realisar-se d' aquí pochs días, te per objecte, à lo que sembla, posar un dictum als desbordaments de la Solidaritat Catalana en pró de l' Autonomia.

De manera, que à tots els desbordaments, així de la Naturalesa com de la passió política, hi aplica l' Amo Toni l'mateix tòpic: un viatje regi.

*

Nosaltres, republicans empedernits y autonomistas acerrius, ens alegrém de aquesta singular aplicació, perque tenim observat que cada vegada que l'Sr. Maura intenta conseguir un determinat efecte à favor seu, aquest efecte al cap-devall resulta sempre à favor nostre.

La ciutat de Barcelona, *archivo de la cortesía*, com la calificá l' inmortat escriptor, no pot desmentir la seva antiga fama, y menys tractantse del quefe del Estat. Pero tal com «*lo cortés no quita à lo valiente*», segons diuhen els castellans, tampoch la cortesia deu ni potcedir may en merma ni detriment de la convicció política. Y Barcelona, à fur de moderna y progressiva, es una ciutat eminentment republicana. Ho es més avuy de lo que ho era l' any 1904, quan el primer viatje regi, tan solemne, fastuós y afalagador dels sentits, perque avuy ho es per convicció, y aqueixas ideas, en aquell temps circunscriutas al element popular, s'han anat diluhint en aqueixa atmòsfera que tant à pler respira una part molt considerable de la nostra burgesia, qui, després de treure 'ls seus comptes, reconeix la superioritat del régime republicà sobre qualsevol altre... ¡Oh! els catalans ne sabem una mica de contar, y 'ls més de nosaltres trobem que 'l governarnos y administrarnos nosaltres mateixos, directament, à la pata-la llana, sense artificis ni convencionalismes, es cosa que 'ns resultaria molt bona, molt expedita y molt barata!

Y 'ls mateixos governants de la monarquia 'ns donan en certa manera la rahó, dat l'afany ab que procuran democratizar à l'antigua y veneranda institució. Així com en els temps antichs la realesa era un dret diví, y la morada del monarca, un sagrari inaccessible, y las testas coronadas no apareixian en publich com no sigués envoltas en certa magestat sagrada, aplanadora, lo qu' es avuy els reys s'afanyan à descendir fins al poble, vesteixen tal com vá vestit el poble, ab el poble's franquejan, y res els plau tant com passar als ulls del poble com persones amables y amigas de la senzillés y la familiaritat. Me sembla que hi ha reys avuy, que à no vedarlos hi l'interès dinastic y patrimonial, lo qu' es pel seu gust se declararan republicans.

*

El pretext del proxim viatje es l'arribada al Port de Barcelona d' una esquadra austriaca que ab el mateix ó major motiu hauria pogut anclar en qualsevol

altre port d' Espanya: l' ocasió que s'aprofita es l' inauguracy de las obras de reforma, ab l'enderrocament de la primera casa.

¿Efecte positiu de tot això? Cap, senyor Maura.

La reforma de Barcelona es cosa enterament nostra, contra la qual, y en un llarg decurs d'anys, s'hi oposaren per part dels poders centrals y la seva burocracia tota mena d'obstacles y dificultats. Si à darrera hora se 'ns han aplanat en part, tothom té per seguir que mes prompte y mes completament els hauriam descartat nosaltres mateixos, de possehir lo que tot bon català desitja, y que à la fi, y per volerla ab tota l'ànima, alcansarém: l'autonomia.

*

Y ara que 'ls hi sia grata la seva estancia à Barcelona, es lo que desitjem als que dintre de pochs días vindràs à visitarla, y que comprenquin bé y clarament lo que Barcelona pensa y lo que vol: tal es el nostre desitj.

Dit això, creyem que un concell de amich no hi estarà de més.

Al passar pels nostres carrers, quan se treguin el barret pera saludar al poble, guardinse de les malas tretas del Mars marsot, qu' es de tots els mesos del any el mes estrambòtic y rampellut.

No era precisament pel Mars, sinó à darrers de Setembre ó primers de Octubre del primer any del seu reynat, quan D. Amadeo visità Barcelona. Y feya un griso!.. No semblava sinó que 'ls borbònichs, qu' estaven molt enfadats ab aquell rey, bufessin.

D. Amadeo, acompañat del arcalde, recorria à peu els carrers de la Ciutat: ell anava ab leviteta ajustada, *de cuerpo gentil*: l' arcalde engabanyat ab un abrich molt groixut y 'l coll alsat fins à las orellas.

De prompte se li ocorregué preguntarli al rey:

—S. M. debe sentir frío: ¿verdad?

—No!—respongué D. Amadeo.

—En este caso —afegi— l' arcalde—S. M. irá muy bien gobernado por dentro

*

El pobre D. Amadeo no hi anava pas gaire de ben governat per dintre.

Un any y alguns mesos després de la seva visita à Barcelona, se'n tornava al seu país, passant per Portugal... perquè els seus ministres responsables s'havien fet impossibles.

P. DEL O.

SOCOLADA

LILIANA

POEMA DE L' APELES MESTRES

NERVIÓS estava 'l poeta artista, y al saber que 'm disposava à llenyar totas las campanas al vol en honor de la seva *Liliana*, prou tractà de impedirlo, mes no haventhò pogut conseguir, fugí per l' escala de caragol avall com si un diale l' empaytés.

Consti qu' en aquests moments es fora del campanar y que aquesta tocada de gloria se fa malgrat seu, puig me deya, qu' essent de la casa, no ho trobava bé, com si tingués por del que dirán els rutinaris y els murmuradors.

¡Ay Senyor, y que poden dir, ni quina forsa tindria la seva veu ofegada com deuria trobarse per l' esclat admiratiu que ha produhit la publicació de un llibre, qu' en tots conceptes simbolisa un nou y gran triomf de la cultura catalana!

Es Catalunya qui ab just motiu s'ha de mostrar orgullosa de *Liliana*, l' obra mestra de un gran poeta, insuperable artista à la vegada, que tantas n' ha produhidat y totas tan hermosas, y de un llibre ademés, primor de la bibliografia de la terra, que té en l' Oliva de Vilanova un estampador de gust depurat digne de tractarse de tú ab els primers del mon modern.

Això ho ha regonegut per vot unànim la premsa, que abans que nosaltres ha parlat de aquesta joya de la poesia, de la

il·lustració y de l' art tipogràfic, la qual si per son preu forsolament elevat no está al alcans de totas las fortunas (1) desparterà sempre l' admiració del publich en massa y avivara entre las personas de gust l'affany de possehirla.

Pel saló Parés desfilava senmanas enera la gent à munions admirant à cor obert els dibuixos originals, que sigueuen la gènesis del poema.

Es curiós saber que abans d' escriure'n un sol vers, el genial Apeles li donà forma gràfica. Tan penetrat n' estava! Tan connaturalitat ab la fantasia que s' havia forjat y que té per escenari 'ls misteris de la selva, per héroes els gnoms, els silfos y demés genis microscòpics habitadors del boscetje, dels llachs y de las covas, y tot un estol de insectes y flors, y per assumpte un sentit drama d' amor, ab tochs del més delicat humorisme!

Després, la mateixa ploma que havia dibuixat aquell grandió y bellugadís microcosmos, trassà els versos d' or en els quals un no sab que admirarhi més, si la inspiració que 'ls anima à la llum que 'ls inonda, si la gracia xamosa qu' en ella esbatega ó el primor de cisell que 'ls avalora. En aquest punt, may l' Apeles, mestre entre 'ls mestres en el art de la poesia, havia arribat tan enlla.

Parli ell per nosaltres y jutji 'l lector.

EL ROSSINYOL

«Sentiu?.. Quina veu, quin dol d'armonia, ja tendre, ja ardent, ab suau melangia

(1) Quinze pessetas l' exemplar. Aquí à Espanya sembla que no pugui ser que un llibre de versos costi 15 pessetas; mes en qualsevol altre país, dadas sus magnificas condicions, seria re-galat.

ressona en la nit y aumenta y s' extén y escampa y destria sembrant inondar el blau firmament?

Quin' es eixa veu, que pareix à l' hora un himne y un plany, que riu y que plora, ja alegre y vibrant com un raig de Sol, ja trist y esllanguit com un raig de Lluna?...

Es el rey dels cants, es el Rossinyol que plora, que riu, que canta tot d' una: es el Rossinyol.

EL ROSSINYOL

«Cor meu, amor meu,
hermosa,
graciosa,
mon déu, mon sol déu,
mon ésser, mon viure,
mon somni mes blau
que més me fá liure,
com més fá esclau,
que canto, que prego, que invoco, qu' honoro
gaudintme en sufrir;
t' adoro! t' adoro! t' adoro! t' adoro!...
que més te puch dir?...»

Com si un raig de llum, iris d' esperansa, hagués penetrat en el cor de Puk, quan el Rossinyol terminà sa estansa va exhortar aixís ab accent poruch.

—Rossinyol amich, Rossinyol cantaire, dols enamorat, exquisit trobare, «ols venir ab mi?»

—No 't duré molt lluny ni 't torbaré gaire! Baixarem al Gorch, tu volant per l' aire; jo à través la jonsa m' obriré camí.

À la que m' ha pres la pau y alegría cantarem un lay: jo té l' dictaria, tu me 'l brodarás ab arpegis d' or;

tu ho dirás mellor que jo no ho diria

lo que duch al cor.

El servei es gran, la mercé es immensa;

mes, en recompensa, pren tot lo que tinch, lo que valch y puch!

El bon Rossinyol ab accent d' ofensa, va respondre à Puk:

—Jo canto no més per la meva amiga y es pagat mon cant si 'l cor li commou.

Jo no só juglar de siga qui siga; las meves cançons no 's posan à sou.

Del dolor ó'l goig qu' en ton cor esplata, qui millor que tu pot donar rahó?

Si vols fer sentir, sigas ton poëta; si vols cantar bé, canta ta cansó.

*

Y aixecant el vol al cim d' una branca que gronxa suauament el sàler brandant, revestit de llum per la Lluna blanca, reprengué son cant ab veu més vibrant:

«... Mon esser, mon viure, mon somni més blau, que més me fá liure com més fá esclau,

que canto, que prego, qu' invoco, qu' honoro, gaudintme en sufrir: t' adoro, t' adoro, t' adoro, t' adoro!...»

—Qué mes te puch dir?»

*

Y aquesta llengua tan dolsa, tan melòdica, tan armoniosa, en la qual el poeta rossinyoleja traduhintibl ab tanta fidelitat onomatopéica las passades y reflets del cantaire de la nit, qui podrá dir ja qu' es la llengua aspre y cantellada dels almogàvers?

Donchs com el fragment transcrit es tot el poema, el qual, ademés té trossos de una robustesa plena y de un accent vibrant, que anima sempre l' halé de la inspiració.

En una paraula: *Liliana* es l' obra definitiva de un gran poeta, y joya y orgull de una literatura cada dia més rica y admirada. Així es com se va aferrant gloriosament la personalitat de Catalunya.

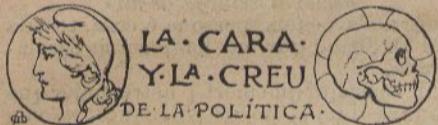
RATA SABIA.

PARLA EL LLEÓ DEL CONGRÈS



— Si continuan Vdes así, hasta yo me calo la barretina y aprendo á decir aquello de los «sese chuches».

(Dib. de JUNCEDA)



LA UNIÓ REPUBLICANA

Ho diguerem un dia: la Unió Republicana ó será solidaria ó no serà res.

Y en efecte, la part de la Unió Republicana, la més inteligent y desperta, que atemperantse á las orientacions admirables y lluminosas de D. Nicolau Salmerón, figura en la Solidaritat, ha adquirit una importancia política extraordinaria: es l' arbre mestre de la formidable màquina regeneradora constituida pel poble catalá: es l' elaboradora activa de conviccions republicanas que's van extenent y posant arrels en tots els estaments socials. El seu traball se traduheix en un' obra positiva y constant de republi- canisació.

Quin contrast forma la seva acció fructuosa y desembarassada, ab l' incertitut y l' impotencia d' alguns elements valiosos, però excessivament preocupats, qu' encare no s' han decidit á estudiar desapassionadament y á comprender bé la Solidaritat pera sumarse ab ella! Refractaris á la renovació política que s' imposa als vells partits, sense mes horisonts que sos rancis dogmatismes, sense cap solució pràctica ni viable, corren perill imminent d' anquilosarse, de momificarse.

Pitjor encare serà la sort dels que s' agitan en sentit frenèticament anti-solidari. Sos afanys d' enlluhernar á las masses populars ab las flamaraudas del odi y la passió, sos campanyas d' escàndols y mentidas, sos exageracions barrueras, no poden amagar del tot dugas realitats abrumadoras.

Es la primera, l' apoyo real que prestan als homes de las oligarquías monárquicas, tan justament odiadas pel país.

Es la segona, la justa convicció que's va formant de que tot el seu traball respon á un propòsit d' explotació inqua de la inconsciencia d' una part de las multituds. Las volen ignorants, crèdulas y exasperadas para millor explotarlas.

Pero cada dia aumenta l' número dels que hi veuen clar y no s' resignan á seguir com moltons. Prompte serán mirats com un exemple risible d' imbecilitat els que's deixin esquilar bonament y menar al escorxador pera què'l falsos

redemptors del poble 'ls pelin y 's no dreixin ab las sevas llonzas.

P. K.



PER sis votz contra tres acordà la minoria republicana fer obstrucció decidida al projecte d' administració local. El senyor Rodrigo Soriano parlà de presentar ell sol 4.212 esmenas.

La gravetat de la resolució contrasta ab l' insignificacia numèrica dels elements que l' adoptaren; y l' anuncí de les 4.212 esmenas, ni una més ni una menos, fet pel simpàtich y inquiet diputat per Valencia, dona lloch á creure que aquí s' tracta principalment d' una boudade.

No es ab una obstrucció sense base seria com s' han de combatre l' sentit reaccionari qu' entranya la representació corporativa tal com en Maura pretén establirla, y qu' es un dels grans defectes d' una llei per altres conceptes molt acceptable. La pretensió maurista s' combat cos á cos y no pas en bloch, y si sempre ab rahons y arguments de convicció, tal com ho han fet els dignes diputats de l' esquerra solidaria. Y si no s' pot evitar que la representació corporativa prengui estat, deu procurar-se á tota costa, que quedí tancada dintre de tals límits, qu' en cap cas pugui desnaturalizar l' obra del sufragi universal directe, ni engendrar en lloc preponderancies oligárquicas y caciquistas.

Nosaltres esperém que sobre aquest punt l' esquerra y la dreta de Solidaritat Catalana, que tan noblement s' han combatut en defensa de sos respectius punts de vista, trobarán punts de coincidència quan sigui hora de fixar els veraders alcans y condicions de la representació corporativa.

L' esquerra y la dreta son igualment lleals, patriotas y desinteressades. Y de aixó n' dimanan la forsa y l' prestigi de la Solidaritat.

Ja tenim la porteria obligatoria y el porter convertit en espia del Estat. Ara, com sempre, la llibertat del ciutadà y la butxaca del contribuent han de pagar las conseqüencies de la ineptitud y dessidia de las autoritats.

El R. Decret de las porterías es senzillament despòtic, inquisitorial y ridicol, y serà també del tot inútil mentres no s' hi afegeixi un articlet per l' istil:

«Art.º ... — Si en una misma localidad y por tres veces consecutivas estallen bombas, causen ó no víctimas, quedarán cesantes, *ipso facto*, los altos jefes de policía, el Gobernador de la provincia y el Ministro de la Gobernación, sin derecho á cesantía ni compensación alguna por el cese.»

Ab aquest article creyem que fora molt més eficàs el R. D. porteresch, y, quan no, cada nova bomba ja s' portaria el conhort: una bona economia per l' Estat.

Y tampoch es just que no més rebi el país.

REQUIESCAT...

Ja els solidaris des d' ara
no podrán moure més brega,
que 'ls ha mort... Guadalajara...
¡ay! ¡qué dich!... en Sol y Ortega.
Ell, no més que ab un discurs,
al solidari ha partit,
tant, que aquest sols té l' recurs
de partirse desseguit,
realisant el bell ideal
y l' afany constant, més viu,
dels patriotas d' allá dalt,
Guadalajara inclusiu.
Ab el discurs fet per ell
la patria queda salvada,
puig tindré altra vegada
cacichs que 'ns llevin la pell
y sufragí ab tupinada.

PAU NYAP.

VEYENTLAS VENIR



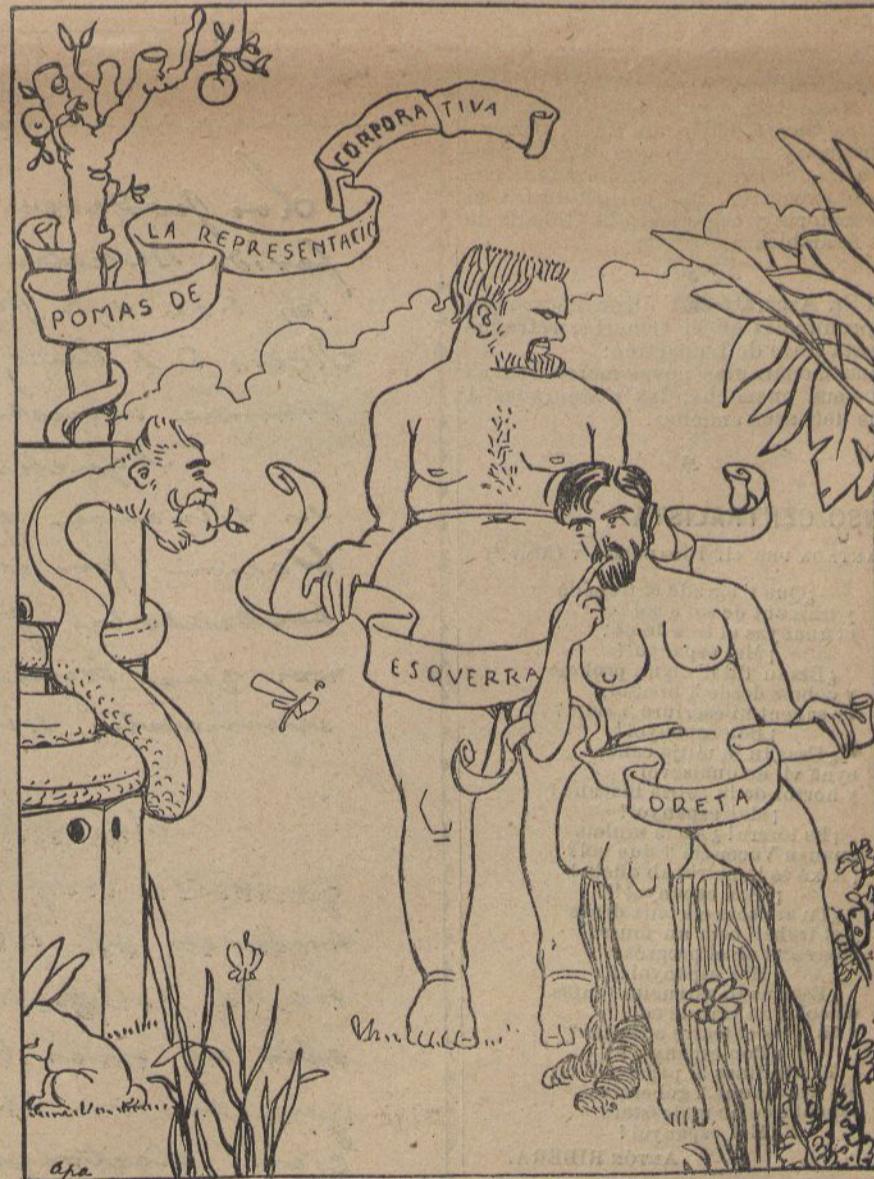
Buenas comilonas se nos preparan!

(Dib. de NANCH)

més representats els Srs. Corominas Moles y Pedregal.

Acort fou pres de reunir l' Assamblea republicana el dia 30 del pròxim mes de maig y successius, fins á terminar el seu comès.

LA TEMPTACIÓ



—Guardadvos de menjar la poma de la serp trahidora, car hauria fort mal de ventre e seriau foragitats del Paraís.

(Dib. d' APA)

LAS SAGETAS QUE AMOR TIRA



—Qui gemega ja ha rebut.

(Dib. de SMITH)

Foren ratificats els poders que l'anterior Assamblea confià als Srs. Labra, Montes Sierra, Odón de Buen, Jimeno Rodriguez y Pedregal, que baix la presidència del Sr. Azcárate forman la comissió executiva, la qual publicarà la convocatoria y organisarà 'ls traballs de dita Asamblea.

El Sr. Azcárate en l'últim discurs que ha pronunciat en el Congrés, retragué aquesta frase de Lamartine:

«Las monarquías novas moren á mans dels seus enemichs; las restauradas á mans dels seus amichs».

CANSÓ CENTRALISTA

(CANTADA PER «L' IMPARCIAL» Y COMP.)

—¿Que t' agrada el traballá
y trascant de sol a sol
et guanyas el tros de pà?
¡Mal espanyol!
—Ets tu fill d' algun prohom
y cobras desde l' bressol,
no sabent ni escriure l' nom?
¡Bon espanyol!
—Usas tu la mitja cana,
eyna vil de qualsevol
y horro de la patria hispana?
¡Mal espanyol!
—Es torero! —Ab la muleta
guanya Vocencia 'que vol?
¡Aixó es la patria ab quèta!
¡Bon espanyol!!!
—Tu arriscas els teus dinès
y el traball com un mussol
engrescat ab el progrés?
¡Mal espanyol!
—Escrivis tu sarsuelas tontas
de color de vert de col
y ab elles el teatre afrontas?
¡Bon espanyol!
Tu rondinas al pagá
els tributs que 'l govern vol
sabent que ho malgastarà.
¡Mal espanyol!

ANTÓN RIBERA.

El Sr. Sánchez Bustillo, ministre de Hisenda qu' ns acaba de regalar en Mau-

rá, es un vell xaruch de mes de 75 anys que podrà fer bon costat ab el general Primo de Rivera y ab el Sr. Rodriguez Sampedro que per allí se'n van.

En Maura dirà: Hi ha un adagi que diu: «Gallina vella fà bon caldo.»

Y l' pais no podrà menos de respondreli: —Pero n' hi ha un altre que diu: —Caldera vella, bony ó forat.

Y fa ja tant temps que no podem sortir de calderas foradadas, que tota la subsistència del pais s' hi escorra.

Manuel. ¡Ja veurán ara lo que succehirá!...

*
Lo que succehirá...

Nosaltres ho presumim. Se farán tots els esforços que sigan menester per a negociar l' indult de D. Prudencio, y si no's pot conseguir del actual govern, s' esperarà á obtenirlo de n' Moret, quan els liberals tornin á pujar al candelero.

Y llavors el gran rrrrevolucionari tornarà á Barcelona, á fer la revolució en la seva barberia, en el seu forn, en el seu café y en la seva sala d' espectacles de la Casa del Pueblo.

«Ni más ni menos, ni menos ni más», com diu en Sol y Ortega, correligionari de n' Lerroux, en els seus discursos.

Una crònica den Pous y Pagés, al Poble Català, senyalava la possibilitat de que en Sol y Ortega aixequi l' seu bufet de Barcelona y se'n vagi á Madrid á exercir la carrera d' advocat.

Al senador per... Romanones li convé viure á Madrid. A Barcelona li falta ambient polítich. Des de qu' en Planas y Casals sigué ensorrat, s' eclipsà ja per sempre l' astre major que donava llum al Sol... y Ortega.

Realment aquest es un un Sol que va á la posta... cap á occident.

*
Pero potser se convertixi en veritat la insinuació de qué en Sol va á Madrid en busca d' una cartera. Tot podrà ser. No hi ha un D. Melquiades? També pot haverhi un D. Joan.

Y l' modern D. Joan podrà també dir com l' altre allò de

—en todas partes dejé
memoria amarga de mí.
puig no's coneix persona ó cosa, tocada pel D. Joan, que no hagi sortit escalabradada.

Y veusaquí que mort l' astre major que donava llum al nostre sol, aquest se veu obligat á buscarla á un altre orient. O al Palau d' Orient, que pel cas es lo mateix.

Qu' en Lerroux te bonas confidencias en las esferas oficials, ho patintsa l' fet d' haver tingut coneixement de que seria condemnat, ab alguns días d' antelació á la firma de la sentencia, lo qual li permeté escaparse á Fransa en automòbil.

No l' censurém per haverse posat á salvo. Estava en el seu dret: dels que fugen alguns se'n escapan.

Pero l' seu periódich s' empenya en vendre garsas per perdius als seus càndids parroquians, y això es lo que no's pot tolerar.

La Gaceta xina explicá la fuga de n' Lerroux parlant d' ella com d' un viatge de gran trascendència revolucionaria: en Lerroux tenia necessitat de posar-se d' acort ab diversos personatges, residents uns á Paris, y altres á Bèlgica. Vaja, qu' en Lerroux ne duya una de cap.

Però després s' ha vist que no s' havia mogut del Mitj-día de Fransa.

Y quan el govern francés l' ha obligat á internar-se, la Gaceta xina ha ponderat la gran por que fà en Lerroux al govern espanyol, presentantlo com un nou Ruiz Zorrilla, però encare més decidit que don

AUTÓGRAFO DEL DOCTOR ROBERT

*Los judeves que legítimamente nos ha con
fiado Barcelona para representarla en las Cor
tes han sido juzgados en litigio por la Comisión de
Actas del Congreso, declarando la gravidad de las
tristes imprecisiones*

*Aquella ciudad, la primera de Hispania por
su situación geográfica, por la densidad de su po
blación, por el vigor e su industria, y por los tra
nscurridos problemas políticos y administrati
vos que bien planteados gozase grandeza, en estos
momentos, sin representación legítima en las Cortes.*

*Aquellos falsificaciones hasta ahora ha
ganado impunes, no sabemos que contén las
actas se haya iniciado ningún proceso y
hasta confirmaron en sus juzgados, desde el más
alto al más bajo, los representantes del poder
que en un sentido o en otro mediaron en la frau
dosa elección.*

Aquestes ratllas foren trassades pel Doctor Robert l' any 1901, en la memorable ocasió de haver sigut declarada la gravetat de las actas de Barcelona, y serviren pera escriure el Manifest al país.



LLORET DE MAR, 2 Mars.
Fa dues setmanas que va morir en aquesta vila el que fou conseqüent republicà, Llorens Gailart.

El seu enterrament (que fou purament civil per expressa voluntat del finat), fou una gran manifestació de dol que evidencià les innumerables simpaties de que disfrutava en vida aquell brau defensor de tot ideal de llibertat.

Avans de donarli sepultura, en Vilà y Prats donà las gracies als acompañants fent l'elogi de las virtuts cívicas y de l'honorada del malaguanyat Gallart.

Síia desde LA CAMPANA CATALANA, donat el pésam á la familia per aquesta pèrdua que es ben bé irreparable.

*

MARTORELL, 3 de Mars.

Diumenge passat l'orquestra Planas va debutar com á cobla fent una gran tocada de sardanas á la plassa de la vila á la que hi concorregueren molts aficionats dels voluntaris y la colla «Poncelletas y Escardots», de Barcelona.

Els lerruxistas havían jurat y perjurat que á cops de estaca las disoldrián perquè la sardana es un ball carlí (!) pero tement potser que un cop d'estaca porta un altre, no varen fer res y la festa va acabar ab la mateixa alegria que havia comensat confraternitati tothom menos algunes noyes de l'astocracia que se n' donavan de menys.

«Poncelletas y Escardots» ho varen fer de primera.

Els lerruxistas continúan esperant la vinduga del seu senyor per Pasqua á encolomarshi el discurs qu' els hi té promés.

Es una gran cosa l'esperansa!

*

VALLS, 29 de Febrer.

El nostre ex-diputat D. Badore Canals ja ha trobat una bona menjadora qu' el compensarà de la pèrduda para sempre jamás d'aquest districte. En Maura li ha donat, ab la subsecretaria de la presidència, un bon mugronet pera que vagi mamant y no's decaudeixi.

Els canaleros d'aquí tornan á estar d'enhorabona. El mugronet de referència es prou gros pera que ells hi puguin arrimar el morret y la nova investidura de Don Badó es pera ell una mena de patent... de corso pera quan convingui.

DESDE MADRIT

La qüestió catalana ho omplena tot; els catalans ho trasbalsan tot: veus' aquí el resum de la política espanyola.

La tasca de la solidaritat va destruir els partits espanyols del règim: ara l'un, ara l'altre aniran cayent tots: y sobre d'ells s'alsarà la voluntat soberana dels ciutadans, única font de dret, única base de govern dels pobles.

Pero la resistencia de la gent d'aquí serà forta! ¡Madrit! ¡El Madrit de la política y de la burocracia! ¡quin horror! Els que hi vivim y l'coneixem no sabém comprendre com Espanya te tanta paciencia.

Ara mateix, sentir parlar del partit liberal, de 'n Moret, de 'n Romanones, fa feresa; però no se sab com, l'atmosfera se va esvahint, se restableix l'contacte de colzes y 's torna á formar la muralla defensiva de tot lo polítich. ¡Si 'n viu tanta gent d'aquest règim que arruina á Espanya!

*

Venen malas novas del Marroc: la cosa està que bufa y aquí, compromesos com estan el governs, no se sab qué fer. Diumenge de la setmana passada ens van ensenyar 6 000 homes que ja tenim ben armats y equipats, com volguent dir «¡No tingueu por!» Jo me 'ls mirava y 'm condolia. Pensar que potser d'aquí dos ó tres mesos aquell soldat fornít, elegant, orgullós, quedará extès al camp de batalla! ¡que aquell oficial ó aquell que te tan plé de creus y galons acabara la seva vida al tall d'una gumia ó aixafat sota las potes d'un caball del desert, salvatge y renillant ab ulls de foch y nassos inflats...! Y passavan generals y ministres, y el rey, y damas, y diputats, y senadors, al galop de sos caballs de luxe ó arrossegats furiosament pels automòvils rápits...! Y l'alegria dels uniformes y las colorainas rutilaven sobre la tristesa dels pressentiments...

*
El rey ha passat per Madrit corrents y depressa. Ara ja no es Madrit la cort d'Espanya. El rey no hi viu mai... el rey se va esborrant del poble, que te la conciencia del be material que fa la cort, sense pensar que qui ho paga tot es el país... però Madrit cobra... Madrit es á Espanya la finestra de la dreta d'aquel despaig d'una agència de negocis. La de l'esquerra deixa «Pagos: sàbados de seis á siete». La de la dreta: «Cobros: todos los días, de 8 á 1 y de 3 á 7.»

La nòmina de Madrit y els interessos de Madrit s'emportan, legalment, cinquants milions de pessetas dels mil del Pressupost. Entre tot Espanya hem de mantenir el règim y el luxo, y els vics que fa viure.

Y es molt trist això: aquí el poble que traballa no ho veu y 's debilita y 's mor sense saber qui 'n té la culpa.

NOY

Madrit, 5 Mars.



EL SANT DEL ONCLE!

—¿Qué tal, tía?...
—¡Y ara! ¿d'ahont sortiu á n'aquestas horas?

—Es aquest que ha volgut anarsen á dormir, y que si no 'l crido no 's desperta fins diumenge!...

—No sé si ho sabeu que la nit passada he traballat fins á las cinch.

—Ben fet, noy, primerament es la obligació!

—Sabeu qu' heu arreglat molt bé la botiga... Sembla una taberna de senyors.

—Es cosa dels mossos, que han volgut guarnirla un xich.

—¡Donchs sá goig!... ¿Oy, tú?...

—No li dignet á n'ell, perque jo no ho volia de cap manera.

—Y ahont' es, que no 's veu per aquí?...
—Es allí baix, que treu moscatell per aquella colla.

—¡Ah, sí! Ara 'l veig. Y bé, ¿cóm vos ha probat el sant?

—¡Per ara ja ho veieu! ¡Haventhi salut, hi ha alegria! Ara es aquí l'Anton.

—¡Hoia, noys!! ¿Que vos haveu perdut?... ¡Ja us podíam esperar!...

—Es allí, ¿sabeu?... Sempre surt un entrebanch.

—Cregueu, donchs, que 'm sab greu que no hagüeu vingut á dinar, perque us heu deixat perdre cosa bona.

—No 'n feu cas del vostre oncle.

—¿Que no es veritat?... ¡Ja veureu si tinc rahó! Hem entrat de sopà ab manduguillas, això sí, la carn picada á casa.

—Quina sopa!! Cada vegada que un ficava la cullera al plat, n'agafava tres de colla, vull dir que hi havia teca de sobras. Després, la carn d'olla corresponent, mes com a diada de Sant, aumentada y corretjida ab tots els adelants de-l'abundància. Seguidament el plat favorit de casa, ¡¡relleno de peras!! que, la veritat sigui dita, per ferlo, la Pepa's pinta sola.

—¡Vaya! ¡No 'm tiris alga al nas!..

AL TALLER

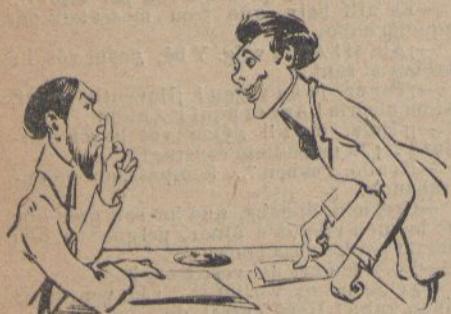


OPISSO

—¿Cóm el titulará aquest quadro? «Trianón»? «Versalles»?
—No senyora: «Lo que jo faría.»

(Dib. de R. OPISSO)

A LA REDACCIO



—Ja 'l tinch, el xiste: «Tant va el canti à la font»...
—Donchs, mira, no li posis que qui s' trencaria seriem nosaltres.

(Dib. de NANCH)

—Es la veritat, noys; mireu si era bò, que he repetit tres vegadas.

—¡Alsa, oncle!...

—Ab això sí que no menteix.

—Després d'un bon trago per tirarho tot avall, han portat tres colomins rostits, que no 'n ha quedat ni per els gossos, y per últim un tortell de pasta esponjosa, d'aquells que quan el posas en remull se beu d'una tirada tot el vi d'adins el got.

—¡Sí que ha anat gràs!

—Cregueu que si ho hagués sapigut...

—¡Y ara tindrém ballaruga fins à las tres de matinada!

—Ja havém vist que hi havia un piano á fora...

—Ja es aquí?... Diguéuli que entrí.

—A veure si 'ns romperá els cayrons.

—No tinguis por, dona.

—Que li agrada à l'oncle xixó!

—Després hi caurà malalt.

—¡Y cá!... No veieu qu'ell hi disfruta?

—Tú, Cisco, agafa la escala de peu, y addressa aquella espelma del salamó, que degata y pot tacar. Au, tú, comensa à tocar-ne una, à veure si animém això.

—Diu que ara hi enganxa la maneta.

—¿Qué fan aquellas mosses allí fora?... Au, digals-hi que entrin, que aquí hi ha banchs y podrán seure.

—Senyor Anton, aquell xicot diu si vol que toqui la «Santa Espina».

—No'n v'ill d'espinas; no menjo bacallà per no trobarne y ara aquell ens en darà una raccio que 'ns farà escanyar à tots.

—Voleu, donchs, que toqui un vals?

—¡Y si pot ser que sigui d'aquells que fas sin remoure 'l cos!...

—¡Que sou gat!

—¡Qué dius, bona pessa?... Ja veurás demà quan vinguis.

—¡Quin vals tan airós que tocan!

—Alsa, noyas, qu'es repicat.

—Vóltala, filla, que vā de bastos!

—L'oncle veig que també 'l balla...

—A veure si treurà'l relleno abans de ficarse al llit.

—¡Foch!... El Salamó's crema.

—¡¡Reyna Santíssima!!... que alif à prop hi ha el petroli.

—¡Cuiten, noys, porten l' escala!
—Ja creman las cadenetas!... ¡cuiteu!... ¡i no dormiu!!
—¡Arranqueu tot!... Ja està
—¡Jesus, quina trencadissa!
—E aquell que ha fet caure 'ls porrons de petricó.
—Mireu que la tia no sé que té.
—Ja està apagat, no tinguis por. Pepa... Pepa...
—¡Quin susto, noy!
—Sí, filla; ha sigut gros; pero jo 't juro que no 's farà més ball à casa. ¡Desde avuy, manarás tú!

SANTIAGO BOY.



L' OBRER CATALÀ

CARACTERISA al obrer català el tenir una personalitat ben destacada. L' obrer català, tant en la terra com en un'altra regió qualsevol de la Península, igualment que al extranger, es sempre el mateix, ab les qualitats propias que li donan una fesomia peculiar. Es refractari à modificar-se. En canvi, obrers de totes les procedencies que venen à Catalunya à guanyar-se 'l pà, experimentan una especie de adaptació al ambient, que acaba per traduir-se en una completa catalanisació. Ecls seus fills acostumàr-se tant ó més catalans que 'ls que procedeixen directament de famílies d' arrelada soca catalana.

Las bones qualitats que distingeixen al obrer català son l'amor al treball, la facilitat y la vivesa pera practicarlo, la claretat de seny, que li fa mirar ab horror els efectes enterbolidors del alcoholisme; la morigeració de costums, que 'l porta à aburrir l'ús de les armes pera dirimir qüestions y diferencias, y un gran concepte de la seva dignitat personal.

Es per altra part ambicions, y sol sentir algun cop la corcò de l'enveja.

Aquest últim defecte ha sigut el principal incentiu dels odis socials, las més de las vegadas vilment explotats.

Pero ja parlarém un altre dia, ab més detenció, d'aquest aspecte del problema obrer.

*

Si es cert, com resulta serho, que l' obrer català te qualitats propias y características, correlatives ab les dels altres estaments, ¿cóm se podría mai justificar la seva hostilitat ó indiferència, envers el gran moviment desvetllador de Catalunya? ¿Qui podrá sostener que, al

obrer, ha de serli indiferent la sort de la terra que l'ha vist neixer y que 'l sustenta, la seva organització política, y las institucions de cultura fahedoras al amparo de la autonomia catalana?

Es que s'ha creut que l'existencia d'una Catalunya autònoma s'havia de oposar al cumpliment de les seves reivindicacions socials, en lo que tenen de justas y lleigitimas?

Els que tal cosa volen donarli à entendre l'enganyan miserablement, y abusan de la seva excessiva candidè.

Quan l'enterenyinan en una maranya d'utòpicas doctrinas sense realitat; quan el saturan de fantasias y somnis, que semblan qüentos de infants ó paisatges de la lluna, no fan més que apartar-lo de la vida pràctica, y li produheixen un mal imens. No sembla sino que 's proposin rifarse als candorosos fills del treball.

No es pas mirant enllà, à riscos de tornarselluscos volguntatravessar els calitosos horisons llunyedans, com se resolen les qüestions qu'ens interessan de prop.

Y las qüestions que afectan al treball à Catalunya, s'han de resoldre dintre de Catalunya, com las que afectan à una família determinada se resolen sempre dintre de la familia mateixa. Y això no es egoisme, sino tino pera plantejar las qüestions en son veritable terrer.

En aquest concepte just y acomodat en un tot à la realitat, s'imposa que l'obrer, no ja sols per deber de ciutadania, sino per interès de classe, cooperi eficacment en l'obra d'affirmar la personalitat de Catalunya. Gran número d'obrers hi son ja dintre del moviment solidari com se demostra en las memorables eleccions del 21 de abril del any passat; pero no basta que hi siguin com à ciutadans: deurian serhi també com à classe, es à corporativament, y ja veuríen prompte com al escalf vivificant de l'amor à Catalunya y al amparo de las institucions democràtiques, ab seny, reflexió y bona voluntat, s'aplanarian no pocas dificultats que avuy semblan insuperables; s'armonisaran diferencies que ara semblan irreductibles y s'anirian arbitrant solucions que redundarien en pró del benestar del individuo y del progrés social.

Si l'obrer català, te, com havem dit al comensar, una personalitat ben destacada, el no ferla valdre ni posarla en joch, equivalà per l're una forsa útil, quan se tracta, com avuy, d'affirmar la personalitat de la terra catalana. Sense l'seu esfors jo no sé si un moviment tan poderós arribaria à fracasar: lo que si 's pot dir y assegurar es que l'fracàs del moviment català redundaria en benefici directe del règim centralista, qu'és el GRAN BURGÈS de la malmenada nació espanyola, el més aburrible y despietat explotador.

dor de la butxaca dels richs y de la sanch y la suor de la pobra gent trabajadora.

DEMOS



LA SOLIDARITAT À ALACANT

Diumenge fou celebrat ab gran entusiasme el meeting inaugural de la Solidaritat alacantina. L'acte tingué lloc en el Teatre Principal, que estava plé de gom à gom. Al apareixer en l'escenari els diputats Srs. Corominas, Soriano y Miró, acompañants dels Srs. Clement, Pérez Pastor, Tapias y demés organitzadors del moviment solidari, foren rebuts ab un esclat de pitaments de mans.

Els hermosos discursos pronunciats per dits señors, trobaren al públic tan vivament identificat ab la idea solidaria, que s'establió desde 'ls primers instants una forta corrent de vida y de calor que promet infiltrar-se en l'ànima d'aquell poble, fent que la Solidaritat allí ja siga, desde 'l moment de neixer potent y invencible en sus empresas regeneradoras.

No hi ha dupte que Alacant anorrearà al caciquisme que tenia sofa - peu à n'aquella hermosa regió, gracias al marrasme y al enervament que d'ella s'havia apoderat. Voler es poder, y Alacant vol y podrá.

El meeting del diumenge, en que l'ànima condormida d'un poble torna à la vida y s'disposedà à la lluya, briosa y resoltament, deu ser senyalat com una fetxa memorable en els anals de la difusió de la gran idea iniciada à Catalunya. Alacant farà seguir à sas dos restants germanas de la regió valentina, y així s'anirà aixamplant el mapa de l'Espanya viva.



TEATRES

ELDORADO.—En aquest teatre la sempre aplaudida Dora Baldanello ens ha donat à coneixer una nova comèdia molt ben dialogada y molt ben construïda per Sabatino Lopez, un autor italià d'apel·lid espanyol, titulada *Ninetta*.

Es una de tantas obres tallades ab els patrons de la celeberrima *Zazá*, que manté constantment l'interès del públic sense necessitat de recorrer a certs recursos ja gastats per tothom.

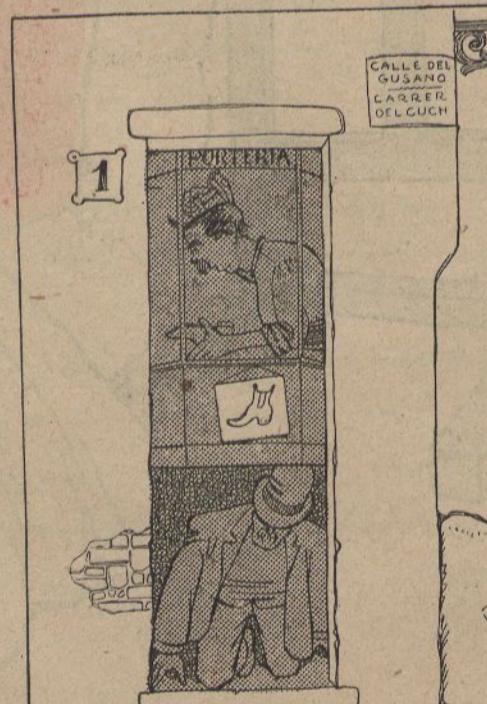
UN PARROQUIÀ



—Yahont-te vas ficar divendres que vas fer campana?

—Oy no! No més la vaig anà à llegir als kioskos, la Campana Catalana.

(Dib. de R. OPISSO)



Las entradas estretas. — Solució al problema de las porterías.

(Dib. de APA)



—Noya, prepara els domassos.
—Que no hauríam de fer dissapte primer?

(Dib. de NANCH)

BELLESAS DE BARCELONA



- El milló adorno de la casa.

(Dib. de NANCH)

La Dora y tota la companyia ho varen fer molt bé, igual que sempre.

El benefici de la eminent actriu italiana ab Zaza fou un altre èxit pera ella y altra nit delitosa pera'l públich d'Eldorado.

TIVOLI.—S'hi han presentat el transformista Donnini, ja coneugut dels barcelonins, y els germans Giordano, que fan curiosos experiments d'ilusionisme, molt ben presents.

El públich demostrá sortirne molt complagut.

PALAU DE LA MÚSICA CATALANA.—Al bell edifici del «Orfeó Català» ja s'hi han fet dos dels grans concerts de la serie d'inauguracions que s'havia anunciat.

La magnífica orga elèctrica que va estrenar l'Alfred Sittart, tocada pel mestre Deniel, l'«Orfeó» dirigit per en Millet, l'orquestra per en Nicolau, y els solistes, tots desempenyaren el seu comés ben fervorosament.

No tenim temps ni espai pera parlar de la música estrenada ó de temps no sentida, però volém que consti el nostre aplauso á tothom per la seva fè, el seu entusiasme y la seva atenció en l'interpretació que li corresponia en la tasca artística del conjunt.

ROMEA.—*La campana submergida*, de G. Hauptmann, traduïda per en Salvador Vilaregut.

Aquesta obra, que ens ha sigut servida pel gloriós «Teatre Intim», que dirigeix l'Adrià Gual, es de les que ha fet y seguirà fent parlar.

No podent dir tot quant voldriam de la obra per mor de l'extensió, concretarem la nostra opinió consignant que en Vilaregut ha fet una obra meritòria y excellent en la traducció; que en Gual ha demostrat una vegada més, ab la direcció escénica, ser un mestre y un artista consumat; que en Jau-me Borrás anava completament de *cucurrula*; que la Xirgu no va entendre prou el seu paper; que los altres actors y actrius varen estar discrets; que el mestre Pahissa va fer, pera ilustrar *La campana submergida*, varías melopeas exquisidas; que en Moragas y l'Alarma varen pintar una excellent decoració, y qu'el públich va engrescarse de veras ab la obra.

N. N. N.

BONS PATRICIS

En pochs días d'intervall han mort à Barcelona don Ferrán Alsina, home de poderoses iniciativas y d'una ilustració vastíssima, y don Joan Brugada y Bacarissas, regidor que sigue per la barriada de la Barceloneta, ahont era molt coneugut y estimat.

L'un y l'altre han fet deixas importants á la ciutat de Barcelona. El senyor Brugada l'ha instituïda hereva universal de la seva fortuna, que ascendeix á unes 500,000 pesetas, y en la qual s'hi contan dues cases, que l'senyor Brugada disposa que sigan destinadas á escolas.

Y l'senyor Alsina li lega la seva finca *La Mentera*, situada ran del funicular del Tibidabo, y en la qual hi ha instalat un magnífich gabinet de Física, que ja desde la seva formació havia posat el senyor Alsina á la disposició del públich.



CRÒNICA RIMADA

El ballet que l'dijous gras va organitzat en Canyadó fou espléndit; pel saló no s'hi podia dà un pas.

Nens de totas estatures, disfressats y fent brassat, y per xo és que'n dich ballet, porque era un ball de criatures.

La platea feya goig; l'alfombra de casa rica, y ab cada dona bonica, que un sortia d'allí boig.

Era un ball dat als infants perque estessin divertits, y ab excusa dels petits s'hi divertían els grans.

Per bon gust, en tota Espanya no hi ha com en Canyadó.

—¿Qué dius? ¿qui es aquest senyó? —No l'coneixes?

—No.

—M'extranya! Es el de can Francisquet; un xicot fi, distingit, amable y molt aixerit.

—No diguis més; en Bielet.

EDUARD AULÉS.

Els hereus del rey de Portugal han cobrat una pólissa d'una companyia de seguros francesa, d'import 13 milions de franchs. Y un'altra de la *Equitativa* de 20 mil lliures esterlinas.

Quin pilot de *reis*, reduïda la suma á moneda portuguesa Y tot per un rey no més.

A lo menos els hereus de D. Carlos podrán dir:—Los duelos con pan son menos!

EPITAFI A UN EX-MINISTRE

Mon batall no torbará d'aquest disfunt el repòs: basti dirvós que al plegà queda el país sol's ab l'Os gracies á la seva ma.

Una frase del Amo Toni, respecte á la Lley d'Administració local:

—Sacaré la ley con un bostezo ó con un puntapié; pero la sacaré adelante.

No se si las lleys se sacan així; però si que de vegades s'hi treuen als ministres.

O bé ab un estornut d'algú que 's refreda.

O bé ab una puntada de peu d'un poble que 's torna guit.

Blanco y Negro, *El Nuevo Mundo* y altres periódichs dels que segueixen al rey en els seus viatges y sempre ab l'objectiu de la máquina fotogràfica apunt, ens han presentat, aquests dies, vestit de pagès andalús, la calsa curta, el jech cenyit y calat el calanyés.

Aquest tribut de simpatia als sentiments regionalistes del poble d'Andalusia, ha fet venir salivera á alguns dels pochs elements dinàstichs que figuren en la Solidaritat, els quals se proposan invitar á D. Alfons á que durant el seu pròxim viatge á Barcelona 's vesteixi de pagès català ab l'indispensable baretina.

No sé pas si ho conseguirán.

Ja l'element patriòtik diu esvalotat, temps ha, que al Africa vol anà... ¡Que n'hi estarà de bé!

Pel correu interior rebo 'ls següents versos que no se pas á qui deuenan anar endressats. Deuenen ser de alguna noya que haurá renyit ab el seu promés.

«Tant si vens á l'hivernada com si arribas al estiu, ets un auzell de passada y aquí no hi farás pas niu.»

Aquest Carnestoltes ha sigut moi, molt moi.

Molt pocas disfressas y encare de forma mal gust.

La revanche serà d'aquí pochs días. No val á interpretar maliciosament.

Pero tinguin per segur qu'encare que siguem en Quaresma, de disfressas se'n veurán molts.

Diu que una de les primeres coses que farà el Sr. Maura quan vinga á Barcelona, serà anar á la Mercé á veure aquella famosa hermilla que va deixar al Camaril.

No fos cas que se li hagués arnat.

Al sapiquer la condemna del Stössel, pensabam: Espanya.—Qui fos á Rusia! Stössel.—Qui fos á Espanya!



Pera l'proxim número: LA NATURALESA CARICATURISTA, graciosa humorada de Apeles Mestres.



UN JOCH MARAVELLÓS

Sembla qui sab qu' y total no es ré.

Agaféu un vaset de vidre (sempre valdrà més que de cristall per si no no vos sortia bé y el trençavau), y omplenéu d'aigua, si sou servits ó us plau. Si no esteu per jochs, no h'fieu.

Poséuhil la mà al damunt, de manera qu'els dits y el palmell de la mà vos formin un àngul recte, el palmell de la mà horizontal á la taula y els dits verticals á n'ella.

Ab el palmell de la mà oprimiu ben bé el vas com si el volguessiu fer enfonzar per escotilló ó volguessiu marcar el cércol de la boca del vas en la vostra mà.

Fet això y sense deixar d'apretar el vas cap en terra, airíeu redressant els dits fins qu' els tingueu ben estirats com quan un jura, si jura.

Allavors sentiréu que l'aigua del vas sembla que s'infila y que, com si fos goma, s'enganya á la pell de la vostra mà.

Allavors aixequéu el bras ben á plom y el vas plé d'aigua s'elevarà penjat á vostra mà com per art de encantament.

SALOMÓ.

MANDUCATORIA

Sopa de qua de porch.—Es un plat barato y gustós de la cuyna casolana francesa, perfectament aclimatado á Catalunya.

Ingredients: Una qua de porch, una gran col blanca de capdell, una lluira de patates y un manadet de pastanagues, porros y un nap.

Manipulació: Fassis bullir cinch horas seguidas la qua de porch, y quan el caldo comença á ser fet, s'hi va tirant ab intervals graduats, primer el manadet de pastanagues y deranes, seguidament las pafatas y per fi la col.

Quan tot sigui ben bullit, s'aboca el caldo á una soperá sobre pá finament llescat, fentse'n una sopa escaldada. Y las cols, patates y la qua de porch se serveixen apart á manera de carn-d'oliá.

Las patates y las cols, llemineras del greixum, el suavisan y resultan molt gustosas.

BECO DEL RECÓ.



XARADA

Es lletra vocal primera, en la dos molta ayqua hi há, y es total verb castellá que conjuga ab gran fatlera tot ser humà

J. RUSCA.

ANAGRAMA

Un pastor un riu passava dintre una total molt vella y aná á fons, ab una ovella y una total que portava.

J. NOVELL.

LA CARICATURA al EXTRANGER



«El fill del Kaiser a París.»—Hi ha molts maneras de ser conquistador.

(Del FISCHETTO)

TARJETA

ANA VILÀ ALLER

Formar ab aquestas lletras, degudament combinades, el títol de una obra catalana molt celebrada.

v. BORRAS BAJES.

GEROGLIFICH



GALÁN

SOLUCIÓ

á lo insertat en l'últim número.

1. PARADA Fe - de - ral

2. ANAGRAMA Rita - Tria

MÁXIMAS Y CABORIAS

A vegadas, al fer una bona acció, l'home cau en un parany com si l'haguessin cassat ab ratera.

Com més se coneix als homes, més lluny aném de trobarne un dintre quina pell vol-driam estar.

Moltas vegades fem la contraria á una observació justa per un secret despit de que no se'n hagi acudit á nosaltres ferla primer.

El mon es fet de tal manera, que la major part de las vegadas val més estar equivocat ab la multitud, que tenir rahó tot sol.

En el calor ab que defensém als nostres amics quan algú lis critica, se coneix que considerém el dret de dirne mal com un monopoli nostre.

La impossibilitat de la natura es la eterna critica de nostra agitació.

CORRESPONDENCIA

T. M.—Mirarém d'enquibirlo quan toqui.

E. Cid.—No estan del tot bé.

D. M.—Poble Nou.—Algunes, senyor orfeonista, entrant en cartera, però això no serà obstacle pera que un altre vegada fassi el favor de franquejar el sobre degudament.

J. B.—Poble Nou.—Particularment gràcies; pera publicarlo no està bé.

J. C.—Sabadell.—¿Que ho creu vosté que algú pugui dirse «Agna Caginar y Bila»? Jo, si m'ho diugués, ó'm pegaria un tiro ó'm faria carli.

Mr. Germain Lacai.—¡Y arai! ¡D' hont me ve' vosté? Aprofitaré la segona xarada. Lo altre no. Entra en torn que, ¡qui sab quan li tocará!

Mr. Laffitte.—Y va de messieurs! Dómino! Entra en cartera.

J. M. S.—M. D. y A.—Coco.—R. J.—Sut. Mus y M. T.—Al sach. (Quedan cartas pera contestar.)

GARIBALDI.

Tobella y Costa: Asalto, 45 - BARCELONA

LILIANA, poema d'Apeles Mestres (Ilustracions del autor)



Els arbres fugint del home, destructor
de les boscos.

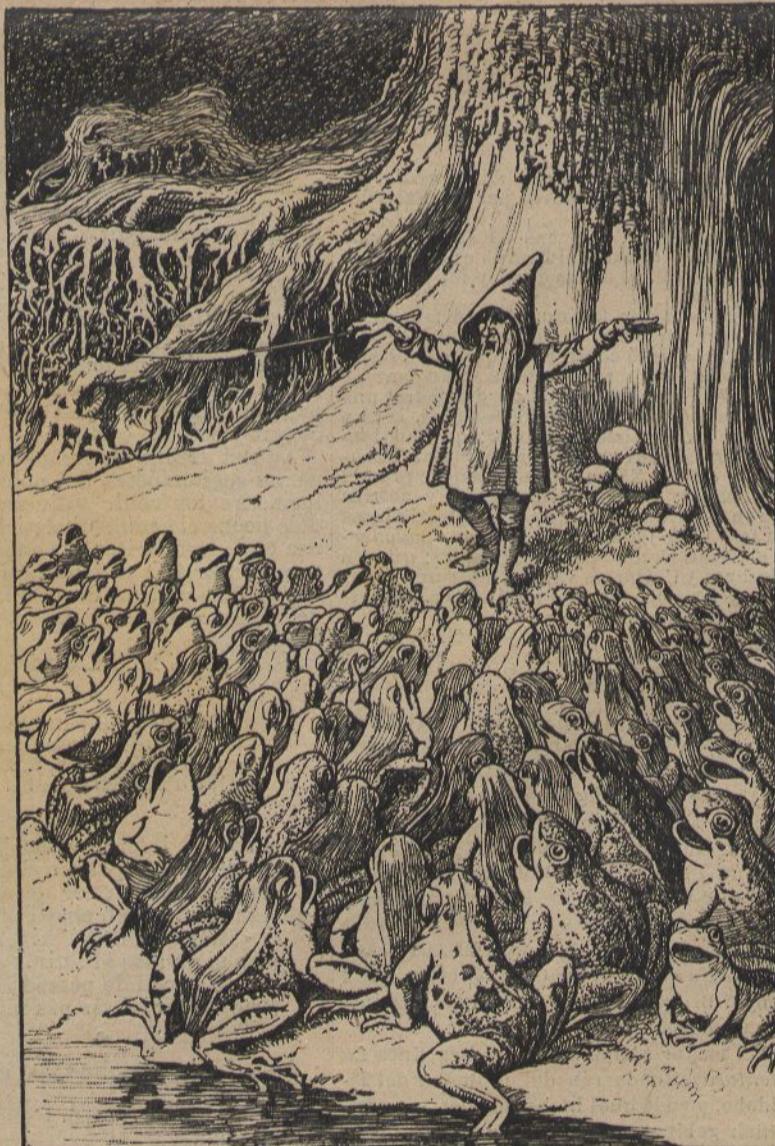


Lilianna y Flor de Lli.

LILIANA



Flok, Nik y Puk, reunits en coneill.



El Concert de las granotas.